

مادر ترزا کی بود؟

Who was Mother Teresa?



سرشناسه: گیگلیوتی، جیم Gigliotti, Jim
 عنوان و نام پدیدآور: مادر ترزا کی بود؟ نوشته جیم گیگلیوتی، تصویرگر دیوید گروف؛ مترجم محیا کمالوند.
 مشخصات نشر: تهران، دواير، ۱۳۹۵.
 مشخصات ظاهري: ۱۰۸ ص: مصور.
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۱۰۳-۵۱-۸
 وضعیت فهرست نویسی: فیا
 یادداشت عنوان اصلي: Who was Mother Teresa?
 موضوع: مادر ترزا، ۱۹۱۰-۱۹۹۸ م.
 Teresa, Mother: موضوع
 موضوع: مادر ترزا، ۱۹۱۰-۱۹۹۸ م. — ادبیات کودکان و نوجوانان
 Teresa, Mother — Juvenile literature: موضوع
 موضوع: مبلغان نیکوکاری
 Missionaries of Charity: موضوع
 موضوع: مبلغان نیکوکاری — سرگذشتنامه — ادبیات کودکان و نوجوانان
 Missionaries of Charity — Biography — Juvenile literature: موضوع
 موضوع: راهبه‌ها
 Nuns: موضوع
 موضوع: مبلغان مذهبی مسیحی
 Missionaries: موضوع
 موضوع: راهبه‌ها — هند — سرگذشتنامه — ادبیات کودکان و نوجوانان
 Nuns — India — Biography — Juvenile literature: موضوع
 موضوع: مبلغان مذهبی مسیحی — هند — سرگذشتنامه — ادبیات کودکان و نوجوانان
 Missionaries — India — Biography — Juvenile literature: موضوع
 شناسه افزوده: گروف، دیوید، ۱۹۵۶ م.، تصویرگر
 Groff, David: شناسه افزوده
 شناسه افزوده: کمالوند، محیا، ۱۳۷۰ م. مترجم
 بدی نگاره ۱۳۹۶ گ/۵ / BX۴۴۰۶/۵
 رده بندی: ۳۷۱/۹۷
 شماره کتاب‌نویسی ملی: ۴۳۴۶۷۰۸

Who was Mother Teresa?



انتشارات دواير

سرشناسه: جیم گیگلیوتی، تصویرگر دیوید گروف؛ مترجم محیا کمالوند.

مادر ترزا کی بود؟

نویسنده: جیم گیگلیوتی

مترجم: محیا کمالوند

تصویرگر: دیوید گروف

ویراستار: زهرا بنی اسدی

صفحه آرا: کامیل محمد حسن بیکی

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۷

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۱۰۳-۵۱-۸

لیتوگرافی و چاپ: هدف نوین

تهران، شریعتی، سبلان شمالی، پلاک ۴۸۴

تلفن دفتر پخش: ۰۹۱۳۱۲۶۳۶۰۱ - ۸۸۴۴۳۰۸۵

بها: ۱۰۰۰۰ تومان

فهرست

- ۶..... سخن مترجم
 ۹..... مادر ترزا کی بود؟
 ۱۳..... کودکی
 ۲۵..... دعوت به یک زندگی معنوی
 ۳۵..... ترک خانه
 ۴۵..... به سمت هندوستان
 ۵۶..... انتظار نرلانی مدت
 ۶۹..... درون زاغه ها
 ۸۰..... فقیرترین فقرا
 ۹۰..... "ماموران امور خیریه" جهاد می شود
 ۱۰۱..... قدیسی در میان ما
 ۱۱۰..... سالشمار زندگی مادر ترزا
 ۱۱۱..... سالشمار جهان در دوره‌ی مادر ترزا

زمان زیادی از اولین باری که با خودم تصمیم گرفتم آدم بزرگی بشوم نمی‌گذرد، از اولین مرتبه‌ای که آرزو کردم بی‌نهایت موفق بشوم. از آن دست آرزوهایی که همه‌ی ما داریم و میانه‌های راه یا از یادمان می‌رود، یا دیگر نمی‌خواهیم آدم بزرگی بشویم، و یا فکر می‌کنیم در توان ما نیست.

کار بزرگ کردن در نظر اکثر ما، کار محال کردن است. ما، همه از شنیدن "ما می‌ترسیم، وحشت داریم" دست‌رده به سینه‌مان بزنند. "از این که اشتباه کنیم، می‌ترسیم، از این که علی‌رغم همه‌ی تلاش‌ها به نتیجه نرسیم، گریزانیم. ترس از این است" من همش اشتباه می‌کنم و باید مثل بقیه باشم!" سرعت دویندمان را نصف می‌رساند.

تجربه‌ی کوتاه زندگی و خوردن زندگی مشاهیر دنیا، به من ثابت کرد که زندگی کردن، شبیه به دوییدن با سرعت بالا روی یک تردمیل است، هیچگاه پایان ندارد و همیشه باید دوید. کسی که فکر می‌کند کارش را کرده و حالا دیگر زمان استراحت است، همان جا زنگ می‌سقط اوست، او می‌ایستد در حالی که تردمیل با سرعت بالا در حرکت است، در نتیجه با صورت به زمین می‌خورد. تنها راهی که امکان لذت را فراهم می‌کند، این است که سراغ آن چیزی برویم که عاشقانه آن را می‌پرستیم.

این مجموعه، انتخابی است از زندگی انسان‌های بزرگ، با شرایط و حوادث، اجتماعی، مالی، دینی و فرهنگی بسیار متفاوت. مهم نیست که با چه پیش‌زمینه‌ای می‌آیید، اگر کار بی‌وقفه کنید، اگر مثل این آدم‌ها بعد از هزار بار جواب رد شنیدن و شکست خوردن برای بار هزار و یکم تلاش کنید و کاری را که دوست دارید انجام دهید، همه‌ی شما می‌توانید ادیسون، بیل گیتس و انیشتین و دیگران باشید.

من با این مجموعه، به این باور رسیدم که تنها رمز موفقیت نظم و تلاش است. امید و ایمان و اعتماد به نفس و غیره همه خودشان از تلاش و نظم به دست می آیند.

مهم ترین اصل باید ثابت کردن به خودمان باشد نه به دیگران. همه ی مشاهیر مثل من و شما روز های سخت، مشکلات اجتماعی، مشکلات خانوادگی، عاطفی و مالی را تجربه کرده اند. اما به جای زانو زدن، به جنگ مشکلات رفتند. این آدم ها از همین محدودیت های دست و پا گیر برای خودشان نردبان ترقی ساختند. چطور؟ با تلاش و نظم و پشتکار و نادیده گرفتن قداوت مردم.

اگر در مرحله ی ارزندگی قرار دارید که بدنبال الگو می گردید و با خودتان فکر می کنید که بی پول تر از این هستید که ثروتمند شوید، پس **استیو جابز کی بود؟** آیا ثروت زیاد انگیزه ی کار را از شما گرفته، پس **بیل گیتس کیه؟** آیا خجالتی بودن باعث شده سحر کنید کسی به حرف شما گوش نمی دهد، پس **گاندی کی بود؟** آیا فکر می کنید آدم معمولی هستید و هیچ وقت مشهور نمی شوید، پس **جی کی رولینگ نیه؟** آیا کنجکاوی و شیطنت شما باعث نگرانی دیگران شده، پس **ادیسون کی بود؟** یا شاید حتی فکر می کنید آنقدر کودن و کندذهن هستید که نمی توانید موفق شوید، پس **انیستین کی بود؟**

با خواندن این مجموعه مدام با خودم می گفتم ای کاش این سخن "چارلز بوکوفسکی" را سر در تمام مدارس بنویسند: "چیزی را که عاشق آن هستی پیدا کن و بگذار تو را بکشد!"

آرزوهای خود را باور کنید و به آدم های موفق، بزرگ و البته ثروتمندی تبدیل شوید...

محیا کمالوند